



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

# 火焰樹

第 419 号 2019 年 9 月号

広報部責任編集

発行：2019 年 9 月 1 日

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

<< 事務所オープン時間：月曜日～金曜日 13時～16時 >>

Address : Le Dta' wan 2F A216-217 Sridonchai Rd., T.ChangKlan A.Muang ChiangMai 50100

Tel/FAX : 052-000-871 (事務所オープン時間内) Email : info@cmjpa.org

Homepage : [www.cmjpa.org](http://www.cmjpa.org) FB Page : @chiangmaijapanese

## 9 月の事務所のお休み

9 月のお休みはありません。

## 目次

- ☆ 事務局からのお知らせ
- ☆ 戦没者慰霊祭のご報告
- ☆ 8 月定例役員会報告
- ☆ 登記部より 「登録会員数報告」
- ☆ 生活支援部より 「9 月度お食事会のご案内」  
「第 20 回チェンマイ日本人会チャリティーバザーのお知らせ」
- ☆ 運動部より 「第 396 回月例コンペのご報告」「第 397 回月例コンペのご案内」
- ☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより  
「中学 2 年生 短歌」  
「チェンマイ日本人補習授業の事務員募集」  
\* 個人情報保護のため Website には掲載いたしておりません。
- ☆ チェンマイ子供会より 「8 月度の活動 遠足」



Homepage



Facebook



## **事務局からのお知らせ**

2018 年の 9 月末に事務所の引っ越しをしてから、もうすぐ 1 年がたちます。1 階には日本人スタッフ常駐のツアー会社、事務所のある 2 階には、賛助会員 BB インフォ社の事務所と、日本食レストラン家族亭もあります。建物裏には広い駐車場もあり、恵まれた立地です。まだ事務所にいらしたことのない会員の方、ぜひ遊びに来てくださいね。チェンマイ日本人会会員であれば、事務所のスペースを無料でご利用いただけます。趣味の集まりや会合などに是非ご利用ください。子ども向けの絵本などもたくさんあります。BB インフォ社のテレビも見られますよ！

### 戦没者慰霊祭のご報告

終戦から 74 年、インパール作戦から 75 年となる今年も、チェンマイ戦没者慰霊祭が、8 月 15 日に市内のムンサーン寺会場と郊外サンパトーンのバンガード会場の二箇所で行われました。毎年、当地のボランティア団体であるチェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会が主催して行っており、今年はムンサーン会場に120名、バンガード会場に85名が参列されました。実行委員会が、慰霊祭のお知らせをタイ語にても作成し広報した結果、タイ人参列者数も増え、ともに平和をお祈りしました。



ムンサーン寺会場



バンガード会場

### 8 月定例役員会報告

8 月 21 日(水) 18:30～日本人会事務所にて行われました。

#### 【概要】

#### ●8 月度北部日系団体連絡協議会報告

ロイクラトーンパレードへの参加協力依頼について、集合場所・時間など事前の情報提供を総領事館に依頼した。

#### ●補習校に関する件

補習校生の入学に先立つ日本人会への入会申し込みについて、状況がわかるよう入会申込書を改善する。

次回の役員会: 9 月 18 日(水)

登記部より

登録会員数のご報告

(8月21日現在)

●清野 紳弥様・寿絵様

(Murata Electronics(Thailand) Ltd.)

●北山 由香里様

(北山裕樹様のご家族として)

●守屋 貴雅様・真裕子様

(Murata Electronics(Thailand) Ltd.)

|         | 本会員 | 家族<br>会員 | 合計  |
|---------|-----|----------|-----|
| 名誉会員    | 0   | 0        | 0   |
| 特別会員    | 1   | 0        | 1   |
| 正規会員    | 285 | 47       | 332 |
| 現在の総会員数 |     |          | 333 |

●本多 紘治様・めぐみ様 (THAI NJR CO., LTD.)

●麻生 菜央様(チェンマイ日本人補習授業校)

●上田 真理子様

息子がレインボーに通うことになりました。よろしくお願いいたします。

生活支援部より

9 月度のお食事会のお知らせ

随分と暑くなって来ました。皆様 お変わりなくお過ごしでしょうか？

3月&9月(年2回)は、お食事会です。新しく日本人会に入会されました方とも親睦を深めたいと、思っております。**今回は、新入会の方が沢山ですね！**出来るだけ沢山の方達に、参加して頂けますよう宜しくお願い致します。

【日時】 9月18日(水)12時より(受付開始11時30分～)

【場所】 Suriwongse Hotel 1階 ファンファア

110 Changklang Rd, A.Muang ChiangMai Tel : 053-270-051 [Hotel.chiangmai@movenpick.com](mailto:Hotel.chiangmai@movenpick.com)

【参加費】お一人@250B 飲茶

参加ご希望の方は、9月16日(月)迄に、各お世話係さんもしくは…生活支援部・光明(081-882202)まで、ご連絡下さい。

## 第 20 回チェンマイ日本人会チャリティーバザーのお知らせ

恒例となりましたチャリティーバザーのお知らせです。当会会員のご家庭や有志の企業さまから不要となりました家庭用品・インテリア用品・食器類(家庭雑貨)・衣料・玩具・ゴルフ用品・古本・家電製品・家具等の寄付をお願い致します。このチャリティーバザーの総売り上げは、毎年 タイ赤十字チェンマイ支部に寄付し、日タイ親善の一助とさせて頂いております。

【日時】 2019 年 11 月 3 日(日)10 時から

【場所】 Le Dta' wan 1 階広場(日本人会・事務所のあるビル)

【お問合せ】チェンマイ日本人会 052-000-871 [info@cmjpa.org](mailto:info@cmjpa.org) 生活支援部 光明和子 081-8822202

### 運動部より

## 第 396 回月例コンペの結果



第396回月例コンペ優勝「影山さん」  
初優勝おめでとうございます!!  
年末の取切り戦も頑張ってください。

第 396 回月例コンペを 8 月 18 日(日)サミットグリーンバレーにて開催しました。こ最近雨が降る日も多いチェンマイですが、当日は天候に恵まれ 12 名の参加者にお集まり頂きました。優勝は影山さん、48-38=86 NET76 とベスグロ優勝で 2 位とも 6 打差の大差をつけて見事悲願の初優勝を飾りました。2 位は谷内さん、鬼の居ぬまに優勝を飾りたかったのですが一歩及ばず・・・3 位は落合さん、前半はドライバーに苦戦するも徐々に調子を上げて後半は 48 で回り 3 位に食い込みました。

## 次回 第 397 回月例コンペのお知らせ

次回の月例コンペは 9 月 15 日ガッサンレガシーにて行います。多くの方のご参加お待ちしております。

主幹事: 鶴田 圭(ELEMENTEC) 087-952-7952(携帯番号) メールアドレス:[tsuruta@elementec.com](mailto:tsuruta@elementec.com)



### 第396回チェンマイ日本人会月例コンペ成績表

【日時】 2019年8月18日(日)

【コース】 サミット グリーンパレー

| 順位 | 参加者氏名 | 所 属      | アウト | イン | グロス | H/D | ネット | NEW<br>H/D | 技術賞  |      |
|----|-------|----------|-----|----|-----|-----|-----|------------|------|------|
| 1  | 影山 善隆 | MURATA   | 48  | 38 | 86  | 10  | 76  | 8          |      | BD   |
| 2  | 谷口 康幸 | MURATA   | 46  | 43 | 89  | 7   | 82  | 5          | DC11 | BD   |
| 3  | 落合 俊雄 | KYDT     | 50  | 48 | 98  | 13  | 85  | 11         |      |      |
| 4  | 鶴田 圭  | ELEMATEC | 55  | 51 | 106 | 21  | 85  |            | NP12 | BD   |
| 5  | 荘司 和彦 | TNI      | 54  | 54 | 108 | 22  | 86  |            |      |      |
| 6  | 中山 能勝 | MURATA   | 50  | 51 | 101 | 14  | 87  |            |      |      |
| 7  | 田村 昌望 | MURATA   | 50  | 52 | 102 | 15  | 87  |            | NP6  | BDx2 |
| 8  | 木村 正勝 | LS       | 66  | 62 | 128 | 36  | 92  |            |      |      |
| BB | 青山 良一 | ECT      | 53  | 57 | 110 | 16  | 94  |            | DC5  |      |
| 10 | 廣田 昇三 | LS       | 60  | 54 | 114 | 18  | 96  |            |      |      |
| G2 | 石崎 正展 | ECT      | 43  | 61 | 104 | -   | -   |            | NP3  |      |
| G1 | 山岡 秀史 | AGC      | 57  | 53 | 110 | -   | -   |            |      |      |

(敬称略)

【備考】

・順位決定にあたってゴルフ同好会規約によりネットが同点の場合はハンディキャップの少ない方を上位とし、  
尚且つ同条件の場合は年齢の高い方に賞を優先する。

### チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

#### 「中学2年 短歌」

補習校の中学部2年生は、この5・6月に短歌の勉強をしました。『万葉集』から、近代短歌、現代短歌まで一通り勉強してみました。今は、皆、『百人一首』に凝っていて、時間があるとやりたがるような状況です。ここに掲載したのは、夏休みに生徒達が作った作品です。一人一首に限定して載せました。自由課題にしましたので、出来栄えも、内容も色々ありますが、生徒達の力作をお楽しみください。

担任

\* 個人情報保護のため Website には掲載いたしておりません。



### チェンマイ日本人会日本人補習授業校事務員募集

当校では事務職を募集しております。ご興味のある方は下記までご連絡ください。

#### 業務内容

- ・補習校に関する事務業務全般。ウィークデイも週によっては業務がありますが自宅でできます。
- ・毎週土曜は補習校で実務がありますが、毎週来ることができない場合は ご事情を考慮します。
- ・パソコンでの仕事を中心にします。エクセル、ワードを使用します。

#### 条件

- ・男女不問、年齢不問。
- ・ワード、エクセルが使えること。
- ・個人のパソコンをもっていること。
- ・チェンマイ日本人会会員であること。

#### 謝礼

- ・当校の謝金規則に則って支払います。

上記ご興味のある方は簡単な経歴を書いて、下記までメールください。追って面接日をお知らせします。  
またすでに決断の場合はお断りする場合がありますのでご了承ください。

担当: 小川

[toeko06@yahoo.co.jp](mailto:toeko06@yahoo.co.jp)





## チェンマイ子ども会より

### 8月度の活動「遠足」



今回の遠足は Hidden Village へ行きました。シールラリーの台紙を手に昆虫や動物のオブジェを探し、見つけたらシールを貼りながら、皆で歩き回りました。また羊にミルクをあげたり、アスレチックやトランポリンで元気よく遊びました。最後には今月お誕生日のお友達のお祝いも。

チェンマイ子供会では、随時メンバーを募集しています。見学も可能ですので、まずはお問い合わせください。

[facebook.com/cmkodomokai](https://facebook.com/cmkodomokai)

#### 今月号の折り込み内容

事務局より「犯罪等認知状況(8月)」

生活支援部より「第20回日本人会チャリティーバザーのお知らせ」

CLLより「お誘いパンフレット」

チェンマイ子供会「子供会パンフレット」

InfoBB社より「チェンマイの天然水“星山”InfoBB会員特典」

「日本のサイトにらくらくアクセス！RAKULINK登場」

TSLチェンマイより「2019年グループプレスンススケジュール」

タイタミ社より「畳製品のご案内」

#### 日本人会年会費振込み先

銀行：BANGKOK BANK

支店：CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH

口座番号：718-0-04828-7

口座名：CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

**注：会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証をFAXあるいはメールでご連絡ください。**

#### 会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。